2.4 STORIES ABOUT THE CULTURE

The story of Looma

written by Peter Skipper

The story from the Dreamtime of how the hills at Looma came to be there is a long one. Peter Skipper has written this condensed version of the flood and the blue tongue lizard (who was at the same time a woman) who drowned at the place known today as Looma.

Marninwa women	rnti pal the		jarlu before	yininga at name	Kunajawurla at Kunajarti	ngapanga. at water
Jumunga palu ngarlka ngarnani. at soak they nut were eating						
	Nyanarti After tha		angu e to them	marnani was sayi		
nyakanyakajipila marajinyalinykujarra. Kayili nyakanyakajipila you two look for me North you two look for me						
pimarlawurra marajinyalinykujarra. Kayili distant flashes of lightning North						
nyakanyakajipila pimarlawurra marajinyalinykujarra." you two look for me distant flashes of lightning						
Wali marni pilarla, "Ngana man jularnana." Alright said they to her What you telling						
Marni, ¹ said	"Ngajirta No	• Yarr marı Just I	na marna am sa		aju.""Ya," Oh	marni said
pilarla marninjarrarlu. Turtangkarrakanya pila ngarlkakarti. they to her two women got up and went they two to nuts						
Ngarika nut	pila they two	warntarni. got	Nyanarti that	marnin woman	pa wurna she walk	yanany. goes
		ngany parlany pries she for	yanu herself	ngarlka nut	mapirrirni. also	Nyanarti that
	yangany ees	mamayimarnar from lightning		Nyanart that	i ngapa pa rain it	
mamayimarnani. Jininyarajaa pukanyja pa mamayimarnani. Nira flashes day time and night it flashes always						
kumantawarlany kumantawarlany pa mamayimarnani jininyarajaa each morning each morning it flashes day time and						

pukanyja nira nvanarti. Marnin pa yanany puran. Ngapa woman she rain night always that goes past ngajirta nyakarla marnintu. Nganga pa yanany. astrav she not saw woman goes Walimpa pa nyanya ngapa. kurnakwantinyurla pa nyanya. she rain after turning round later saw she saw ngapa lurrujawurlu. Wali tarlakurrjawurlu pa pajani ngapa rain thirsty alright with axe she chopped water manangajangka ngapa nyanarti. Ngapa ngunangani pa mananga from tree water that water it was in tree purlkanga. vangkala pajani marnintu ngapa nvanarti. big so that chopped woman water that Wali turtapungani ngapa manajangka, vangkala alright arose water from tree so that Nyanartijangkarlu pa marnintu ngartakani vimpirlmarnani ngapa. spilled water after that she woman made Wali nvanarti vini parla Jiljimirnti ngartakani marnintu. ngapa that alright water its Jiljimirnti made woman name Ngapangu pa ngirrkarra ngarnani pa parayananiwarlanyparni. was eating kept rising water it full up it ngapangu. water luka ngartakpani wamarn. Yutukani Wali marnintu pa around put alright woman she mud made Nvanartijangkarlu ngarni luka. ра luka nvanarti pa ngapangu After that she mud that she water ate mud Yininga Tiyatiyarla pa ngartekani luka marnintu. jarti at Tivatiya she woman at name in vain made mud karrartakujirni. wurnala ngunangani. Nyanartijangkala pa ngapangu then move water scared was after that it jawumarni karla. Wali jurumani manyanu kaparn vininga pa half way at name alright waited she she swam west Parralanuria manyanu iurumani. Wali jakarni pa karla. she west at hill at Paradise waited alright started she karlarrara jawumarni wurna. swam west move Wali varntarni manyanu jurumani kaparn yininga

41

she

Alright

again

waited

at name

half wav

vininga Pilla Wumpumpirrirla vini. Pilla manyanu iurumani at Pil she waited at name at Pil at Wumpumpirri name Wumpumpirrirla pa vukarni. Nvanarti vini parla lungkurra. at Wumpumpirri she lay that name her blue tongue lizard karla. Yarntarni pa jawumani karlarrara Turtangkarrakanya wurna got up and went move west again she swam west jawumarni. Yapawarnti ngapanga purikanga. Ngapanga pa in water in water she swam children big mapirrirni kanya lumangu yiningu manya yapa child she-them carried blue tongue lizard name also kanya. Jarnakanya manya vapawarnti. lumangu manya luma she-them carried carrv on back she-them children vapa. Wali Parunga manya jarnakanva varntarni manvanu on back she-them carry on back child alright again she jurumani vininga Mulumanta vini Mulumanta. Wali jurumani Mulumanta. alright waited waited at name Mulumanta name Mulumanta pamarra. Lavimirri manyanu manyanu nvanawurla Mulumanta at rock once she she there kurlila jurumani, nvanartijangka turtangkarrakanya jawumarni got up and went south swam waited after that purlkakarti Wali ngapangu ngarnani pamarrwarlanvkarti pamarra. to another rock to bia rock alright water ate yapawarnti palu iawumarni marnin. Nyanartuwarnti nyanarti that woman those children they swam karlarrara. Nvanartu marnin pa ngapangu ngarnani. pamarrakarti to rock west that woman she water ate ngarnani luma Yini luma vini parla luma ngapangu ngarnani luma water ate luma name luma ate name her Wali puju. ngapangu. finish water alright

42

Three women used to live at the waterhole called Kunajarti a long time ago. They used to drink from the soak there. Once one of them said to the other two, "You two watch out for me in the north where the lightning flashes." They said to her, "What are you talking about?" and she answered, "Nothing, I'm just talking."

The two women set off to look for ngarlka nuts and the other woman walked off to the north to get ngarlka nuts for herself. The lightning was flashing in the distance all day and night and the woman went past it. She didn't notice it and went on.

Later when she was thirsty she turned around and saw the lightning. She chopped a big tree with an axe. There was water in the tree and it came up out of the tree and spilled out over the top. The woman then named the place Jiljimirnti.

The water kept on rising until it covered everything. The woman made a wall of mud to try and stop it but the water covered the mud too. It was not enough to stop the water. That place is called Tiyatiya. She was afraid of the water and started to swim west. She paused at Parralanu, then swam again to the west. She stopped again at Pil which is also called Wumpumpirri and she slept there. (This woman was the blue tongue lizard). She moved off again to the west swimming in the flood water. She was carrying her children on her back while she swam. She paused again at the hill called Mulumanta and waited there one day, then she swam south to another big hill. It was there that she drowned and the children swam to a rock in the west (and were saved). The woman, the blue tongue lizard, died there in the water.

Note: The children can be seen as small rocks on top of the large hill at Looma. The woman, the blue tongue lizard, who drowned, is represented by the sandhill nearby.

43

Hudson, Joyce and Eirlys Richards. 1976. *The Walmatjari: An introduction to the language and culture.* Work Papers of SIL-AAIB series B, 1. Darwin: Summer Institute of Linguistics. viii, 109 p.